

Nazwa dokumentu:	TABELA OPŁAT I PROWIZJI do Umowy o korzystanie z karty kredytowej AXI Card Smart
Kredytodawca i wydawca Karty kredytowej:	Easy Payment Services OOD (spółka z ograniczoną odpowiedzialnością) Oddział w Polsce
Obowiązuje od:	6 listopada 2025 r.

1. Informacje ogólne dotyczące kosztów związanych z Kartą kredytową				
Poniżej przedstawiamy kategorie wszystkich kosztów, jakie są związane z korzystaniem przez Ciebie z Karty kredytowej				
☒ Prowizja za udostępnienie Limitu płatniczego	☒ Odsetki kapitałowe	☒ Opłata za wydanie Karty kredytowej	☒ Opłata za obsługę Karty kredytowej	☒ Opłaty za używanie Karty kredytowej

2. Koszty związane z udostępnieniem Limitu płatniczego ⁽¹⁾				
Poniżej przedstawiamy kategorie kosztów, jakie są związane z udostępnieniem dla Ciebie Limitu płatniczego w ramach Karty kredytowej				
☒ Prowizja za udostępnienie Limitu płatniczego	☒ Odsetki kapitałowe	☒ Opłata za wydanie Karty kredytowej	☒ Opłata za obsługę Karty kredytowej	☒ Opłaty za używanie Karty kredytowej

Kwota Limitu płatniczego	Całkowita kwota Limitu płatniczego	Koszty związane z udzieleniem Limitu płatniczego		Koszty związane z Kartą kredytową			Całkowity koszt Limitu płatniczego	Całkowita kwota do spłaty	RRSO
		Prowizja za udostępnienie Limitu płatniczego	Odsetki kapitałowe	Opłata za wydanie Karty kredytowej	Opłata za obsługę Karty kredytowej dla pierwszego Okresu rozliczeniowego ⁽²⁾	Opłata za używanie Karty kredytowej			
2 000 zł	1 898 zł	181,51 zł	141,02 zł	100 zł	50 zł	2 zł	474,53 zł	2 474,53 zł	71,6%
2 100 zł	1 998 zł	190,06 zł	147,67 zł	100 zł	50 zł	2 zł	489,73 zł	2 589,73 zł	70,1%
2 200 zł	2 098 zł	198,62 zł	154,32 zł	100 zł	50 zł	2 zł	504,94 zł	2 704,94 zł	68,8%

2 300 zł	2 198 zł	207,18 zł	160,97 zł	100 zł	50 zł	2 zł	520,15 zł	2 820,15 zł	67,5%
2 400 zł	2 298 zł	215,74 zł	167,61 zł	100 zł	50 zł	2 zł	535,35 zł	2 935,35 zł	66,4%
2 500 zł	2 398 zł	224,29 zł	174,26 zł	100 zł	50 zł	2 zł	550,56 zł	3 050,56 zł	65,4%
2 600 zł	2 498 zł	232,85 zł	180,91 zł	100 zł	50 zł	2 zł	565,76 zł	3 165,76 zł	64,4%
2 700 zł	2 598 zł	241,41 zł	187,56 zł	100 zł	50 zł	2 zł	580,97 zł	3 280,97 zł	63,5%
2 800 zł	2 698 zł	249,97 zł	194,21 zł	100 zł	50 zł	2 zł	596,18 zł	3 396,18 zł	62,7%
2 900 zł	2 798 zł	258,52 zł	200,86 zł	100 zł	50 zł	2 zł	611,38 zł	3 511,38 zł	62,0%
3 000 zł	2 898 zł	267,08 zł	207,51 zł	100 zł	50 zł	2 zł	626,59 zł	3 626,59 zł	61,3%
3 100 zł	2 998 zł	275,64 zł	214,15 zł	100 zł	50 zł	2 zł	641,79 zł	3 741,79 zł	60,6%
3 200 zł	3 098 zł	284,20 zł	220,80 zł	100 zł	50 zł	2 zł	657,00 zł	3 857,00 zł	60,0%
3 300 zł	3 198 zł	292,75 zł	227,45 zł	100 zł	50 zł	2 zł	672,20 zł	3 972,20 zł	59,4%
3 400 zł	3 298 zł	301,31 zł	234,10 zł	100 zł	50 zł	2 zł	687,41 zł	4 087,41 zł	58,9%
3 500 zł	3 398 zł	309,87 zł	240,75 zł	100 zł	50 zł	2 zł	702,62 zł	4 202,62 zł	58,4%
3 600 zł	3 498 zł	318,42 zł	247,40 zł	100 zł	50 zł	2 zł	717,82 zł	4 317,82 zł	57,9%
3 700 zł	3 598 zł	326,98 zł	254,05 zł	100 zł	50 zł	2 zł	733,03 zł	4 433,03 zł	57,5%
3 800 zł	3 698 zł	335,54 zł	260,69 zł	100 zł	50 zł	2 zł	748,23 zł	4 548,23 zł	57,1%
3 900 zł	3 798 zł	344,10 zł	267,34 zł	100 zł	50 zł	2 zł	763,44 zł	4 663,44 zł	56,7%
4 000 zł	3 898 zł	352,65 zł	273,99 zł	100 zł	50 zł	2 zł	778,65 zł	4 778,65 zł	56,3%
4 100 zł	3 998 zł	361,21 zł	280,64 zł	100 zł	50 zł	2 zł	793,85 zł	4 893,85 zł	55,9%
4 200 zł	4 098 zł	369,77 zł	287,29 zł	100 zł	50 zł	2 zł	809,06 zł	5 009,06 zł	55,6%
4 300 zł	4 198 zł	378,33 zł	293,94 zł	100 zł	50 zł	2 zł	824,26 zł	5 124,26 zł	55,3%
4 400 zł	4 298 zł	386,88 zł	300,59 zł	100 zł	50 zł	2 zł	839,47 zł	5 239,47 zł	55,0%
4 500 zł	4 398 zł	395,44 zł	307,23 zł	100 zł	50 zł	2 zł	854,68 zł	5 354,68 zł	54,7%
4 600 zł	4 498 zł	404,00 zł	313,88 zł	100 zł	50 zł	2 zł	869,88 zł	5 469,88 zł	54,4%
4 700 zł	4 598 zł	412,56 zł	320,53 zł	100 zł	50 zł	2 zł	885,09 zł	5 585,09 zł	54,1%
4 800 zł	4 698 zł	421,11 zł	327,18 zł	100 zł	50 zł	2 zł	900,29 zł	5 700,29 zł	53,8%
4 900 zł	4 798 zł	429,67 zł	333,83 zł	100 zł	50 zł	2 zł	915,50 zł	5 815,50 zł	53,6%
5 000 zł	4 898 zł	438,23 zł	340,48 zł	100 zł	50 zł	2 zł	930,70 zł	5 930,70 zł	53,4%
5 100 zł	4 998 zł	446,78 zł	347,13 zł	100 zł	50 zł	2 zł	945,91 zł	6 045,91 zł	53,1%
5 200 zł	5 098 zł	455,34 zł	353,77 zł	100 zł	50 zł	2 zł	961,12 zł	6 161,12 zł	52,9%
5 300 zł	5 198 zł	463,90 zł	360,42 zł	100 zł	50 zł	2 zł	976,32 zł	6 276,32 zł	52,7%
5 400 zł	5 298 zł	472,46 zł	367,07 zł	100 zł	50 zł	2 zł	991,53 zł	6 391,53 zł	52,5%
5 500 zł	5 398 zł	481,01 zł	373,72 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 006,73 zł	6 506,73 zł	52,3%
5 600 zł	5 498 zł	489,57 zł	380,37 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 021,94 zł	6 621,94 zł	52,1%
5 700 zł	5 598 zł	498,13 zł	387,02 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 037,15 zł	6 737,15 zł	51,9%
5 800 zł	5 698 zł	506,69 zł	393,67 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 052,35 zł	6 852,35 zł	51,8%
5 900 zł	5 798 zł	515,24 zł	400,31 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 067,56 zł	6 967,56 zł	51,6%
6 000 zł	5 898 zł	523,80 zł	406,96 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 082,76 zł	7 082,76 zł	51,4%
6 100 zł	5 998 zł	532,36 zł	413,61 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 097,97 zł	7 197,97 zł	51,3%
6 200 zł	6 098 zł	540,92 zł	420,26 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 113,18 zł	7 313,18 zł	51,1%
6 300 zł	6 198 zł	549,47 zł	426,91 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 128,38 zł	7 428,38 zł	51,0%
6 400 zł	6 298 zł	558,03 zł	433,56 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 143,59 zł	7 543,59 zł	50,8%
6 500 zł	6 398 zł	566,59 zł	440,21 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 158,79 zł	7 658,79 zł	50,7%
6 600 zł	6 498 zł	575,14 zł	446,85 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 174,00 zł	7 774,00 zł	50,6%
6 700 zł	6 598 zł	583,70 zł	453,50 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 189,21 zł	7 889,21 zł	50,4%
6 800 zł	6 698 zł	592,26 zł	460,15 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 204,41 zł	8 004,41 zł	50,3%
6 900 zł	6 798 zł	600,82 zł	466,80 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 219,62 zł	8 119,62 zł	50,2%
7 000 zł	6 898 zł	609,37 zł	473,45 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 234,82 zł	8 234,82 zł	50,1%
7 100 zł	6 998 zł	617,93 zł	480,10 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 250,03 zł	8 350,03 zł	50,0%
7 200 zł	7 098 zł	626,49 zł	486,75 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 265,23 zł	8 465,23 zł	49,8%
7 300 zł	7 198 zł	635,05 zł	493,39 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 280,44 zł	8 580,44 zł	49,7%
7 400 zł	7 298 zł	643,60 zł	500,04 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 295,65 zł	8 695,65 zł	49,6%
7 500 zł	7 398 zł	652,16 zł	506,69 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 310,85 zł	8 810,85 zł	49,5%
7 600 zł	7 498 zł	660,72 zł	513,34 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 326,06 zł	8 926,06 zł	49,4%
7 700 zł	7 598 zł	669,28 zł	519,99 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 341,26 zł	9 041,26 zł	49,3%
7 800 zł	7 698 zł	677,83 zł	526,64 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 356,47 zł	9 156,47 zł	49,2%
7 900 zł	7 798 zł	686,39 zł	533,29 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 371,68 zł	9 271,68 zł	49,2%
8 000 zł	7 898 zł	694,95 zł	539,93 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 386,88 zł	9 386,88 zł	49,1%
8 100 zł	7 998 zł	703,51 zł	546,58 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 402,09 zł	9 502,09 zł	49,0%
8 200 zł	8 098 zł	712,06 zł	553,23 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 417,29 zł	9 617,29 zł	48,9%
8 300 zł	8 198 zł	720,62 zł	559,88 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 432,50 zł	9 732,50 zł	48,8%

8 400 zł	8 298 zł	729,18 zł	566,53 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 447,71 zł	9 847,71 zł	48,7%
8 500 zł	8 398 zł	737,73 zł	573,18 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 462,91 zł	9 962,91 zł	48,6%
8 600 zł	8 498 zł	746,29 zł	579,83 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 478,12 zł	10 078,12 zł	48,6%
8 700 zł	8 598 zł	754,85 zł	586,47 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 493,32 zł	10 193,32 zł	48,5%
8 800 zł	8 698 zł	763,41 zł	593,12 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 508,53 zł	10 308,53 zł	48,4%
8 900 zł	8 798 zł	771,96 zł	599,77 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 523,74 zł	10 423,74 zł	48,3%
9 000 zł	8 898 zł	780,52 zł	606,42 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 538,94 zł	10 538,94 zł	48,3%
9 100 zł	8 998 zł	789,08 zł	613,07 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 554,15 zł	10 654,15 zł	48,2%
9 200 zł	9 098 zł	797,64 zł	619,72 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 569,35 zł	10 769,35 zł	48,1%
9 300 zł	9 198 zł	806,19 zł	626,37 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 584,56 zł	10 884,56 zł	48,1%
9 400 zł	9 298 zł	814,75 zł	633,01 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 599,76 zł	10 999,76 zł	48,0%
9 500 zł	9 398 zł	823,31 zł	639,66 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 614,97 zł	11 114,97 zł	47,9%
9 600 zł	9 498 zł	831,87 zł	646,31 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 630,18 zł	11 230,18 zł	47,9%
9 700 zł	9 598 zł	840,42 zł	652,96 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 645,38 zł	11 345,38 zł	47,8%
9 800 zł	9 698 zł	848,98 zł	659,61 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 660,59 zł	11 460,59 zł	47,8%
9 900 zł	9 798 zł	857,54 zł	666,26 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 675,79 zł	11 575,79 zł	47,7%
10 000 zł	9 898 zł	866,09 zł	672,91 zł	100 zł	50 zł	2 zł	1 691,00 zł	11 691,00 zł	47,6%

- (1) Przedstawione koszty związane z udostępnieniem Limitu płatniczego zostały przedstawione dla założeń przyjętych i przedstawionych w sekcji III punkt 2 formularza informacyjnego („Rzeczywista roczna stopa oprocentowania”) oraz punkcie 10.1 Umowy.
- (2) Przedstawiona wysokość (kwota nominalna) opłaty za obsługę Karty kredytowej została przedstawiona jedynie dla pierwszego Okresu rozliczeniowego, zgodnie z założeniami przyjętymi i przedstawionymi w sekcji III punkt 2 formularza informacyjnego („Rzeczywista roczna stopa oprocentowania”) oraz punkcie 10.1 Umowy. W przypadku korzystania przez Klienta z udostępnionego Limitu płatniczego w kolejnych Okresach rozliczeniowych, Kredytodawca będzie naliczał opłatę za obsługę Karty kredytowej dla każdego z Okresów rozliczeniowych osobno w wysokości wskazanej w pkt 3.2.2 Tabeli Opłat i Prowizji oraz pkt 3.2 Postanowień szczegółowych znajdujących się w Umowie. Więcej informacji o sposobie naliczania Opłaty za obsługę karty kredytowej dla drugiego i kolejnych Okresów rozliczeniowych znajduje się również w pkt 3.2.2 poniżej oraz przypisie do tego punktu.

3. Opłaty i prowizje związane z używaniem Karty kredytowej

Poniżej przedstawiamy kategorie kosztów, jakie są związane z wydaniem i korzystaniem przez Ciebie z Karty kredytowej

☐	☐	☒	☒	☒
Prowizja za udostępnienie Limitu płatniczego	Odsetki kapitałowe	Opłata za wydanie Karty kredytowej	Opłata za obsługę Karty kredytowej	Opłaty za używanie Karty kredytowej

3.1	Opłaty za wydanie Karty kredytowej	
3.1.1	Wydanie Karty kredytowej	100 zł
3.1.2	Ponowne wydanie Karty kredytowej	100 zł
3.2	Opłaty za obsługę Karty kredytowej	
3.2.1	Opłata za obsługę Karty kredytowej dla pierwszego Okresu rozliczeniowego	50 zł

3.2.2	Opłata za obsługę Karty kredytowej dla drugiego i kolejnych Okresów rozliczeniowych	300 zł ⁽¹⁾	
3.3	Opłaty za używanie Karty kredytowej		
3.3.1	Transakcja płatności Kartą kredytową:	na terenie Polski	2 zł
		na terenie państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	2 zł
		poza terenem państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	2 zł
		w Internecie ⁽²⁾	0 zł
3.3.2	Transakcja wypłaty gotówki z bankomatu:	na terenie Polski	7% kwoty Transakcji, nie mniej niż 10 zł
		na terenie państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	7% kwoty Transakcji, nie mniej niż 10 zł
		poza terenem państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	10% kwoty Transakcji, nie mniej niż 20 zł
3.3.3	Usługa Cash Advance ⁽³⁾ świadczona:	na terenie Polski	1,10% kwoty Transakcji powiększona o kwotę 25 zł
		na terenie państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	1,10% kwoty Transakcji powiększona o kwotę 25 zł
		poza terenem państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	1,10% kwoty Transakcji powiększona o kwotę 25 zł
3.3.4	Odrzucona Transakcja wypłaty gotówki w bankomacie:	na terenie Polski	0 zł
		na terenie państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	0 zł
		poza terenem państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	0 zł
3.3.5	Transakcja wypłaty gotówki w ramach usługi Cash Back ⁽⁴⁾ na terenie Polski	5 zł	
3.3.6	Transakcja wychodząca do innej instytucji finansowej jako odbiorcy (odbiorcy środków pieniężnych stanowiących przedmiot transakcji płatniczej), w tym do zasilenia portfela elektronicznego (e-portfel, e-wallet)	5% kwoty Transakcji, nie mniej niż 10 zł	
3.3.7	Transakcja wychodząca lub przychodząca do lub od podmiotu świadczącego usługi w zakresie gier hazardowych lub losowych w rozumieniu ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych	5% kwoty Transakcji, nie mniej niż 10 zł	
3.3.8	Transakcja wychodząca na rzecz podmiotu świadczącego usługi lub podmiotu pośredniczącego w świadczeniu usług wymiany: walut, kryptoaktywów lub tokenów (w tym: tokenów powiązanych	5% kwoty Transakcji, nie mniej niż 10 zł	

	z aktywami, tokenów pieniądza elektronicznego lub tokenów użytkowych – w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1114 z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie rynków kryptoaktywów oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1093/2010 i (UE) nr 1095/2010 oraz dyrektywy 2013/36/UE i (UE) 2019/1937)		
3.4	Opłaty za usługi dodatkowe związane z korzystaniem z Karty kredytowej		
3.4.1	Zmiana numeru PIN Karty kredytowej:	na terenie Polski	0 zł
		na terenie państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	0 zł
		poza terenem państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	0 zł
3.4.2	Potwierdzenie salda Limitu płatniczego w bankomacie:	na terenie Polski	0 zł
		na terenie państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	0 zł
		poza terenem państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego	0 zł
3.4.3	Opłata za środki przekraczające Limit płatniczy zewidencjonowane na Rachunku Karty kredytowej – opłata jednorazowa ⁽⁵⁾		0 zł
3.4.4	Opłata za środki przekraczające Limit płatniczy zewidencjonowane na Rachunku Karty kredytowej – opłata miesięczna ⁽⁶⁾		0 zł
(1) Opłata za obsługę Karty kredytowej dla drugiego i kolejnych Okresów rozliczeniowych nie jest pobierana w przypadku łącznego spełnienia następujących warunków: (i) dokonania przez Klienta spłaty co najmniej Minimalnej miesięcznej kwoty do spłaty najpóźniej w Terminie spłaty za poprzedni Okres rozliczeniowy; oraz (ii) braku dokonania przez Klienta Transakcji Kartą kredytową w Okresie rozliczeniowym, za który Opłata za obsługę Karty kredytowej byłaby należna. W przypadku, jeżeli Klient nie posiada wykorzystanej kwoty Limitu płatniczego ustalonej na ostatni dzień poprzedniego Okresu rozliczeniowego uważa się, że warunek pierwszy został spełniony. (2) Nie dotyczy: (i) Transakcji wychodzących do innej instytucji finansowej jako odbiorcy (odbiorcy środków pieniężnych stanowiących przedmiot transakcji płatniczej), w tym do zasilenia portfela elektronicznego (e-portfela). W takim przypadku stosuje się opłaty wskazane w pkt 3.3.6 Tabeli Opłat i Prowizji; (ii) Transakcji wychodzących lub przychodzących do lub od podmiotu świadczącego usługi w zakresie gier hazardowych lub losowych w rozumieniu ustawy z dnia 19 listopada 2009 r.. W takim przypadku stosuje się opłaty wskazane w pkt 3.3.7 Tabeli Opłat i Prowizji; (iii) Transakcji wychodzących na rzecz podmiotu świadczącego usługi lub podmiotów			

pośredniczącego w świadczeniu usług wymiany: walut, kryptoaktywów lub tokenów (w tym: tokenów powiązanych z aktywami, tokenów pieniądza elektronicznego lub tokenów użytkowych – w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1114 z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie rynków kryptoaktywów oraz zmieniającego rozporządzenia (UE) nr 1093/2010 i (UE) nr 1095/2010 oraz dyrektywy 2013/36/UE i (UE) 2019/1937). W takim przypadku obowiązują opłaty wskazane w pkt 3.3.8 Tabeli Opłat i Prowizji.

- (3) Usługa Cash Advance - (zaliczka gotówkowa) - usługa umożliwiająca Klientowi wypłatę gotówki w kasie banku lub innej agencji finansowej do wysokości dostępnego Limitu płatniczego.
- (4) Transakcja wypłaty gotówki w ramach usługi Cash Back - usługa, w ramach której odbiorca (Punkt akceptujący), na żądanie płatnika (Klienta) zgłoszone przed wykonaniem Transakcji mającej na celu dokonanie zapłaty za zakupione towary lub usługi, w ramach tej Transakcji wypłaca płatnikowi (Klientowi) gotówkę.
- (5) Opłata za środki przekraczające Limit płatniczy zewidencjonowane na Rachunku Karty kredytowej – opłata jednorazowa – opłata pobierania każdorazowo od każdej transakcji przychodzącej powodującej wystąpienie stanu dodatniego salda Rachunku Karty kredytowej, tj. środków zewidencjonowanych na Rachunku Karty kredytowej ponad przyznaną kwotę Limitu płatniczego. Opłata jest pobierania w ciężar środków stanowiących dodatnie saldo Rachunku karty kredytowej w dniu zaksięgowania tej transakcji przychodzącej.
- (6) Opłata za środki przekraczające Limit płatniczy zewidencjonowane na Rachunku Karty kredytowej – opłata miesięczna – opłata pobierana w przypadku wystąpienia stanu dodatniego salda Rachunku Karty kredytowej, tj. środków zewidencjonowanych na Rachunku Karty kredytowej ponad przyznaną kwotę Limitu płatniczego, ustalonego na Datę rozliczenia, będącą 1 dniem każdego kolejnego miesiąca kalendarzowego przypadającego (następującego) po danym Okresie rozliczeniowym. Opłata jest pobierania w ciężar środków stanowiących dodatnie saldo Rachunku karty kredytowej w Dniu rozliczenia.